



**CATÁLOGO OFICIAL - OFFICIAL CATALOGUE
CATALOGUE OFFICIEL - CATALOGO UFFICIALE**



14-17/2/2017

ZARAGOZA
(España - Spain)

OLEOMAQ

www.oleomaq.es

2 0 1 7

**6º Salón internacional de maquinaria
y equipos para almazaras y envasado**

**6th International Olive Oil Mill Machinery,
Equipment & Packing Show**



GOBIERNO
DE ESPAÑA | MINISTERIO
DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN
Y MEDIO AMBIENTE



Coincide con:
Coinciding with:

ENOMAQ tecnovid Oleotec fruyver

Datos Expositor Directo (imprescindible rellenar) Direct Exhibitor Data (must be filled in)			
Firma Expositora - Exhibitor Firm - Société - Ragione Sociale:			
Dirección - Address - Adresse - Indirizzo:			C.P. - P.C. - C.P. - CAP:
Ciudad - City - Ville - Città:			Pais - Country - Pays - Paese:
Teléfono - Telephone - Téléphone - Telefono:		Fax:	
e-mail: (este es el email que aparecerá en el catálogo / this is the email that will appear in the catalogue / C'est l'e-mail qui apparaîtra dans le catalogue / Questa è l'e-mail che appare nel catalogo)		Web:	
Persona de contacto - Person in charge - Personne de contact - Persona da contattare:			
Apartado de Correos - P.O. Box - B.P. - C.P.:	Pabellón - Hall - Pavillon - Padiglione	Calle - Row - Allée - Via	Número - Number - Numéro - Numero

Fabricante - Manufacturer
- Fabricant - Fabbricante

Distribuidor - Distributor
Distributeur - Distributore

Exportador - Exporter
Exportateur - Esportatore

Importador - Importer
Importateur - Importatore

Representación en ESPAÑA / Representation in SPAIN / Représentation en Espagne / Rappresentanza in Spagna			
Nombre o Razón Social - Company Name - Société - Ragione Sociale:			
Dirección - Address - Adresse - Indirizzo:			C.P. - P.C. - C.P. - CAP:
Ciudad - City - Ville - Città:			Apartado de Correos - P.O. Box - B.P. - C.P.:
Teléfono - Telephone - Téléphone - Telefono:		Fax:	
e-mail: (este es el email que aparecerá en el catálogo / this is the email that will appear in the catalogue / C'est l'e-mail qui apparaîtra dans le catalogue / Questa è l'e-mail che appare nel catalogo)		Web:	

GRUPOS DE PRODUCTOS / GROUPS OF PRODUCTS / GROUPES DE PRODUITS/ GRUPPI DI PRODOTTI

☐ 01 Maquinaria para el embotellado y equipos auxiliares
Bottling machinery and auxiliary equipment
Machines de mise en bouteille et équipements auxiliares
Macchinari per l'imbottigliamento e macchine ausiliare

☐ 02 Depósitos y otros envases
Tanks and other containers
Réservoirs et autres conditionnements
Depositi e altri contenitori

☐ 03 Maquinaria para el tratamiento del aceite
Oil treatment machinery
Machines de traitement de l'huile
Macchinari per il trattamento dell'olio

☐ 04 Productos oleícolas y material de laboratorio
Oil products and laboratory materials
Produits oenologiques et matériel de laboratoire
Prodotti oleari e materiale da laboratorio

☐ 05 Acondicionamiento, proyectos e industria auxiliar de la olivicultura
Olive growing conditioning, projects and auxiliary industry
Conditionnement, projets et industrie auxiliaire de l'oléiculture
Condizionamento, progetti e industria ausiliaria dell'olivicultura

☐ 06 Maquinaria para procesado de la aceituna
Olive processing machinery
Machines de traitement de l'olive
Macchinari per la lavorazione dell'oliva



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página.
Please read carefully the instructions to send this form on the last page.

Material Expositor Directo / Products Direct Exhibitor Matériel Exposant Direct / Materiale Espositore	Marca / Trade Marks / Marques / Marches

Empresas Representadas / Represented Companies / Entreprises Représentées / Aziende Rappresentate	País / Country / Pays / Paese	Productos / Products / Produits / Prodotti	Marca / Trade Marks / Marques / Marches



EXPOSITOR DIRECTO. Cumplimentar todos los datos de la firma expositora, teniendo en cuenta que en el Catálogo Oficial aparecerá en el orden alfabético, de acuerdo con el nombre que figure en este cuestionario.

MARCAS EXPOSITOR DIRECTO. Describir las marcas de los productos de propia fabricación, incluyendo el N° de epígrafe de productos correspondiente a cada marca.

EMPRESAS REPRESENTADAS. Relacionar el nombre y el país de las empresas representadas por la firma expositora, con sus marcas de productos y sus N° de epígrafe de productos correspondientes.



DIRECT EXHIBITOR. Please fill in all of the exhibitor firm's data; kindly note that the firm will appear in the Official Catalogue in alphabetic order, according to the name that appears in this form.

DIRECT EXHIBITOR MARKS/BRANDS. Please describe the marks/brands of the products that your company manufactures, including the product heading number for each mark/brand.

REPRESENTED COMPANIES. Please indicate the name and the country of the companies that the exhibitor firm represents, with their product brands and corresponding product heading numbers.



EXPOSANT DIRECT. Merci de remplir toutes les données de la société exposante, en tenant compte du fait qu'elle apparaîtra dans le Catalogue Officiel par ordre alphabétique selon le nom qui figure dans ce formulaire.

MARQUES EXPOSANT DIRECT. Merci de décrire les produits et les marques de fabrication propre.

ENTREPRISES REPRÉSENTÉES. Merci d'indiquer le nom et le pays des entreprises représentées par la société exposante, avec leurs produits et leurs marques correspondantes.



ESPOSITORE DIRETTO. Compilare tutti i dati della firma espositrice, tenuto conto che il Catalogo Ufficiale avrà l'ordine alfabetico secondo il nome risultante in questo modulo.

MARCHE ESPOSITORE DIRETTO. Descrivere i prodotti e le marche di fabbricazione propria.

AZIENDE RAPPRESENTATE. Elencare nome e paese delle aziende rappresentate dalla ditta espositrice, con i suoi prodotti e relative marche.

Devuelva este formulario marcando la casilla superior izquierda "Enviar". Si no ve la casilla, guárdelo en su ordenador y envíelo por email a catalogo.agro@feriazaragoza.es.

Please send back this form by clicking on the button "Send" at the top left side. If you do not see the button, please save it in your computer and return it via email to catalogo.agro@feriazaragoza.es.



De acuerdo con la L.O. 15/1999, sobre Protección de Datos Personales, le informamos que sus datos personales serán incorporados al fichero de "Clientes Potenciales y Expositores" titularidad de Feria de Zaragoza, con la finalidad de gestionar desde el punto de vista comercial las ferias organizadas por la entidad. Sus datos podrán ser cedidos a las empresas colaboradoras de Feria de Zaragoza. Por otro lado, se le informa de la posibilidad que tiene de ejercitar sus derechos de acceso, cancelación, oposición y rectificación en cualquier momento, dirigiéndose a: Feria de Zaragoza, Autovía A-2, km. 311, E-50012 Zaragoza (España).

Under the terms established by Constitutional Law 15/1999, you are informed that by filling in this form, you consent and expressly approve that the information provided will be introduced in a file to be used by Feria de Zaragoza and may be made available to third parties that collaborate with this Institution. The applicant may use his rights of access, correction and cancellation in: Feria de Zaragoza, Autovía A-2, km. 311, E-50012 Zaragoza (Spain).

Conformément à la Loi Organique 15/1999, en matière de Protection de Données à Caractère Personnel, nous tenons à vous informer que vos données personnelles seront incorporées au fichier "de Clients Potentiels et Exposants" titularité de Feria de Zaragoza, ayant pour but de gérer du point de vue commercial les salons organisés par l'Institution. Vos données pourront être cédées aux sociétés collaboratrices de Feria de Zaragoza. Par ailleurs, nous vous informons de la possibilité d'exercer à tout moment vos droits d'accès, d'annulation, d'opposition et de rectification, en vous adressant à Feria de Zaragoza, Autovía A-2, Km 311, 50012 Zaragoza (Espagne).

D'accordo con la Legge Organica 15/1999, che tratta sulla Protezione dei Dati Personali, V'informiamo che i vostri dati personali saranno incorporati al file di "Clienti Potenziali ed Espositori" che appartiene a Feria de Zaragoza, col fine di gestire dal punto di vista commerciale le ditte collaboratrici di Feria de Zaragoza. Vi informiamo anche della possibilità di esercitare i vostri diritti d'accesso, cancellazione, opposizione e modifica in qualsiasi momento, rivolgendovi a Feria de Zaragoza, Autovía A-2, Km 311, 50012 Zaragoza (Spagna).

Expositor / Exhibitor: _____

Persona de contacto / Contact person: _____

CATÁLOGO OFICIAL IMPRESO / OFFICIAL CATALOGUE PRINTED

☐	Página Color / Colour Page.....	600 €
☐	Doble Página Color / Doble Colour Page.....	990 €
☐	Interior Portada / Insider Cover.....	1.500 €

GUIA VISITANTES IMPRESA / PRINTED VISITOR'S GUIDE

☐	Página Color / Colour Page.....	1.200 €
☐	Contraportada / Back Cover.....	2.500 €
☐	Logotipo en Mapa de Pabellones señalando el Stand .. Logo in the Pavilion's Map pointing to your Booth	800 €



Más información
More information
+34 976 764 700

Contratando antes del 2 de Enero de 2017,
obtenga un 5% de descuento.

By ordering before 2nd January 2017,
get 5% off.

+IVA Aplicable / +Applicable VAT

ESPACIOS PUBLICITARIOS EXTERIORES / OUTDOOR ADVERTISING SPACE

☐	Paquete 12 banderolas 50 X 60 cm	1.000 €
	Pack 12 banners 50 x 60 cm	
☐	Paquete 2 carteles PVC 1,5 x 2 m.....	1.100 €
	Pack 2 PVC posters 1,5 x 2 m	
☐	Lonas desde	500 €
	Canvas from	

APP iPhone + Android / iPhone + Android APP

☐	Logotipo en Listado de Expositores.....	250 €
	Logo in the Exhibitor's List	
☐	Banner en pantalla "programa actividades" 2 u. disponibles.....	750 €
	Ad Banner in "Activities programme" menu 2u. available	
☐	Banner en Pantalla "menú de la aplicación" 2 u. disponibles.....	750 €
	Ad Banner in "application main page" menu 2u. available	

PUBLICIDAD EN PAGINA WEB / ADVERTISEMENT IN THE WEBSITE

Banner Pie de Video + Video (413 x 120 plx)/ Banner under Video + Video

500 € ☐

1 Mes / 1 Month

800 € ☐

2 Meses / 2 Months

+600 € ☐

Suplemento Mes del Salón /
Additional Fee for the TradeShow month

Banner Pie de Página (688 x 211 plx)/ Buttonbanner

400 € ☐

1 Mes / 1 Month

700 € ☐

2 Meses / 2 Months

+600 € ☐

Suplemento Mes del Salón /
Additional Fee for the TradeShow month



Más información
More information
+34 976 764 700

Devuelva este formulario marcando la casilla superior izquierda "Enviar". Si no ve la casilla, guárdelo en su ordenador y envíelo por email a catalogo.agro@feriazaragoza.es.

Please send back this form by clicking on the button "Send" at the top left side. If you do not see the button, please save it in your computer and return it via email to catalogo.agro@feriazaragoza.es.